

PODEPTANIE (16) sb n

o, pierwsze e oraz a jasne, końcowe e pochylone.

sg N podeptani(e) (6). ◇ G podeptaniã (2). ◇ A podeptanié (5); -é (1), -(e) (4). ◇ I podeptani(e)m (1). ◇ L podeptaniu (2).

Składnia przydawki dopełniającej równoznacznej z dopełnieniem sprawcy: *podeptanie przez kogo* (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde brak.

1. *Stratowanie; conculcatio Calep, JanStat, Cn; obtritrus, proculcatio Cn* (5) :

podeptanie czego (3): Martinus wrzossek zeznał ys popodeptanyv zboza [p. Ryniewskiego] přes pany Dworzenske [najechali oni na dwór Ryniewskich] ZapWar 1558 nr 2686; A o inné krzywdy/ iáko o vbićí/ [...] tákże o podeptániu šíyby/ zbóz ná polách/ y traw ná łąkách [...] vřtáviamy: iz [...] SarnStat 649, 1245.

Wyrażenie: »nogami podeptanie« (1): Conculco - Depcę nogamit, łoczę [lege: tłoczę]. Conculcatio - Nogami podeptanie. *Calep* 234b.

Przen [czego] (1) : Vyřrzyćie co fię w rychle iey buynośći sřtánie/ Iákie będzie iey máćíc řrogie podeptánie: [...] Abowiem tá Winnicá wřzech zařtěpow Paná/ Z ludu Izráelřkiego ieřt zacnie zebrána [...]. A oni w złořćiách žyli ArtKanc K5v.

2. *Wyrządzenie czegoś złego; przen* (10) :

a) Pogńębienie, pohañbienie (3) : Do národu zdradzieckiego pošę go [Bóg Assura] y [...] rořkażę mu/ žeby pobráł plony [...]: y ten lud áby poddał w podeptánie/ iáko błoto ná vlicách. *PowodPr* 8.

podeptanie czego (2): Gdyřz nieřá [reguły, řluby itp. wprowadzone przez papieży] nic inřzego/ iedno pošromocenie Páná Iezu Kryřtá Syná Bożego/ y podeptánie nadrořřřzey krwi iego. *KrowObr* 150v, 125.

W połączeniu szeregowym (1): Przeřto ty offiáry vbłagáiące [...] nic inřzego nieřá/ iedno zbluznienie/ pošromocenie/ y podeptánie oney iedyney ras vtzynioney y nářwiřřřzey offiáry *KrowObr* 125.

b) Wzgardzenie, odrzucenie [w tym: kogo, czego (6)] (7) : panieřřka czyřřtořć/ á wćiele cřłowieczym Anyeřřkie przemieřřzkánie/ zwyćięřtwo nád włánná wolá/ y wřzech rořkořzy podeptánie kogo nie obruřzy? *SkarŽyw* A3v; *SkarKaz* 6a.

W połączeniach szeregowych (5): zá cřym [za zbyřniá swobodá] idzie řwoweleńřtwo/ zániedbanie Bogá/ podepthánie práwá/ rořpuřtá/ łupieřřtwo/ złodzieięřtwo/ zábijánie/ y cřęřto kroć vpadek wřzyřkiego Kroleřřtá. *GórnDworz* Hh7; A komu řie cřćiáło wřřárem zakonie wzgárdy y od ludzi dla Bogá zápomnienia/ podeptánia y nie řławy? *SkarŽyw* A5, 57; y ták fię wyřoko podniořły/ iz wpádły w wielká pyçę y niepořřřřzeńřtwo/ y lekkie krolewřkie⁸⁰ máieřřtatu vważenie/ y praw dobrych podeptánie *SkarKazSej* 692a, 692b.

3. *Miejsce stratowane* (1) :

Wyrażenie: »podeptanie nog« (1): Trzodá moiá podeptániem nog wářřzych [conculcationem pedum vestrorum] pářie fię *BibRadz Ez* 34/19.

Cf **PODEPTAĆ**